

Bruselj, 26. oktober 2018
(OR. en)

13319/18

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0265(COD)

CODEC 1726
FSTR 66
REGIO 95
FC 60
SOC 633
PECHE 409
CADREFIN 276
POLGEN 186
AGRISTR 78
PE 134

INFORMATIVNI DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013 glede virov za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo ter o popravku navedene uredbe glede virov za cilj „naložbe za rast in delovna mesta“ – izid prve obravnave v Evropskem parlamentu (Strasbourg, 22.–25. oktober 2018)

I. UVOD

Poročevalka Iskra MIHAJLOVA (ALDE, BG) je v imenu Odbora za regionalni razvoj predstavila poročilo, v katerem je predlagala, da se prevzame predlog Komisije za uredbo Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013 glede virov za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo ter o popravku navedene uredbe glede virov za cilj „naložbe za rast in delovna mesta“.

II. GLASOVANJE

Odbor stalnih predstavnikov je 10. oktobra 2018 odobril predlog Komisije brez sprememb. Svet bi zato moral biti pripravljen odobriti stališče Evropskega parlamenta. Zakonodajni akt bi bil nato sprejet v obliki, ki ustreza stališču Evropskega parlamenta.

P8_TA(2018)0398

Viri za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo ter viri za cilj „naložbe za rast in delovna mesta“ *I**

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 23. oktobra 2018 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013 glede virov za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo ter o popravku navedene uredbe glede virov za cilj „naložbe za rast in delovna mesta“ (COM(2018)0498 – C8-0307/2018 – 2018/0265(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2018)0498),
 - ob upoštevanju člena 294(2) in člena 177 Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C8-0307/2018),
 - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - po posvetovanju z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom,
 - po posvetovanju z Odborom regij,
 - ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za regionalni razvoj (A8-0282/2018),
- A. ker je zaradi nujnosti utemeljeno, da se glasuje pred iztekom roka osmih tednov, kakor je določeno v členu 6 Protokola št. 2 o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti;
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;
 2. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

Stališče Evropskega parlamenta, sprejeto v prvi obravnavi dne 23. oktobra 2018 z namenom sprejetja Uredbe (EU) 2018/... Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013 glede virov za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo ter virov za cilj „naložbe za rast in delovna mesta“

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 177 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

po posvetovanju z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom,

po posvetovanju z Odborom regij,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom¹,

¹ Stališče Evropskega parlamenta z dne 23. oktobra 2018.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta² določa skupna in splošna pravila, ki se uporabljajo za evropske strukturne in investicijske sklade.
- (2) Uredba (EU) 2017/2305 Evropskega parlamenta in Sveta³ je spremenila Uredbo (EU) št. 1303/2013 med drugim tudi glede virov za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo.
- (3) V splošnem proračunu Evropske unije za proračunsko leto 2018⁴ je bilo spremenjeno finančno načrtovanje za pobudo za zaposlovanje mladih, in sicer s povečanjem odobritev za prevzem obveznosti za posebno dodelitev za pobudo za zaposlovanje mladih za 116,7 milijona EUR v tekočih cenah, s čimer se je skupni znesek odobritev za prevzem obveznosti za pobudo za zaposlovanje mladih za leto 2018 povečal na 350 milijonov EUR v tekočih cenah.

² Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

³ Uredba (EU) 2017/2305 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013 glede spremembe virov za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo in virov za cilj „naložbe za rast in delovna mesta“ ter cilj „ekonomsko teritorialno sodelovanje“ (UL L 335, 15.12.2017, str. 1).

⁴ UL L 57, 28.2.2018.

- (4) Znesek odobritev za prevzem obveznosti za leto 2020 bi bilo treba ustrezno prilagoditi navzdol, tako da se bo odražala zgodnejša dodelitev sredstev v letu 2018. Uredbo (EU) št. 1303/2013 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (5) Ko je bil z Uredbo (EU) 2017/2305 spremenjen člen 92(1) Uredbe (EU) št. 1303/2013, so bili nekateri finančni podatki iz točke (a) člena 1(2) Uredbe (EU) 2017/2305 napačni. Navedene finančne podatke bi bilo treba nadomestiti s pravilnimi podatki. Uredbo (EU) št. 1303/2013 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (6) Glede na nujnost spremembe programov, ki podpirajo pobudo za zaposlovanje mladih, je primerno določiti izjemo od roka osmih tednov iz člena 4 Protokola št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji, Pogodbi o delovanju Evropske unije in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.
- (7) Glede na nujnost spremembe programov, ki podpirajo pobudo za zaposlovanje mladih, bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU) št. 1303/2013 se spremeni:

(1) v členu 91 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Viri za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo, ki so na voljo za proračunsko postavko za obdobje 2014–2020, znašajo 329 982 345 366 EUR v cenah iz leta 2011, v skladu z letno razdelitvijo, določeno v Prilogi VI, od česar 325 938 694 233 EUR predstavlja skupne vire, dodeljene ESRR, ESF in Kohezijskemu skladu, 4 043 651 133 EUR pa predstavlja posebno dodelitev za pobudo za zaposlovanje mladih. Zneski virov za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo se za namene načrtovanja in naknadne vključitve v proračun Unije indeksirajo za 2 % na leto.“;

(2) člen 92 se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Viri za cilj „naložbe za rast in delovna mesta“ znašajo 96,09 % skupnih virov (tj. skupno 317 073 545 392 EUR) in se dodelijo, kot sledi:

(a) 51,52 % (tj. skupno 163 359 380 738 EUR) za manj razvite regije;

- (b) 10,82 % (tj. skupno 34 319 221 039 EUR) za regije v prehodu;
- (c) 16,33 % (tj. skupno 51 773 321 432 EUR) za bolj razvite regije;
- (d) 20,89 % (tj. skupno 66 236 030 665 EUR) za države članice, ki prejmejo podporo iz Kohezijskega sklada;
- (e) 0,44 % (tj. skupno 1 385 591 518 EUR) kot dodatno financiranje za najbolj oddaljene regije iz člena 349 PDEU in regije na ravni NUTS 2, ki izpolnjujejo merila iz člena 2 Protokola št. 6 k Aktu o pristopu iz leta 1994.“;

(b) odstavek 5 nadomesti z naslednjim:

„5. Viri za pobudo za zaposlovanje mladih znašajo 4 043 651 133 EUR iz posebne dodelitve za pobudo za zaposlovanje mladih in vsaj 4 043 651 133 EUR iz ciljnih naložb ESS.“;

(3) Priloga VI se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Evropski parlament

Za Svet

Predsednik

Predsednik

PRILOGA

„PRILOGA VI

LETNA RAZDELITEV ODOBRITEV ZA PREVZEM OBVEZNOSTI ZA LETA 2014–2020

Prilagojen letni profil (vključno z dopolnilnimi sredstvi za pobudo za zaposlovanje mladih)

	2014	2015	2016	2017
EUR, po cenah iz leta 2011	34 108 069 924	55 725 174 682	46 044 910 736	48 027 317 164

	2018	2019	2020	Skupaj
EUR, po cenah iz leta 2011	48 341 984 652	48 712 359 314	49 022 528 894	329 982 345 366
